

弗洛里安， 慢慢来！



(奥地利) 阿黛勒·桑索娜 著

高湔梅 译

弗洛里安， 慢慢来！

（奥地利）阿黛勒·桑索娜

高湔梅 译



一个关于唐氏症患儿的故事



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

弗洛里安, 慢慢来! / (奥) 桑索娜著; 高湔梅译.

—北京: 外文出版社, 2015.5

(欧洲获奖儿童绘本)

ISBN 978-7-119-09477-9

I. ①弗… II. ①桑… ②高…

III. ①儿童文学-图画故事-奥地利-现代 IV. ①I521.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第098751号

著作权合同登记图字: 01-2015-2638

原出版者书号: 978-3-7022-2435-6

© 2002 Tyrolia-Verlag, Innsbruck-Vienna

责任编辑: 曲 径

印刷监制: 冯 浩

弗洛里安, 慢慢来!

(奥地利) 阿黛勒·桑索娜 著

高湔梅 译



出版人: 徐 步

出版发行: 外文出版社有限责任公司

地 址: 北京市西城区百万庄大街24号 邮政编码: 100037

网 址: <http://www.flp.com.cn> 电子邮箱: flp@cipg.org.cn

电 话: 010-68320579 (总编室) 010-68996075 (编辑部)
010-68995852 (发行部) 010-68996183 (投稿电话)

印 刷: 鸿博昊天科技有限公司

经 销: 新华书店/外文书店

开 本: 787mm × 1092mm 1/16 印张: 2.5 字数: 5千

版 次: 2015年7月第1版第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-09477-9

定 价: 23.80元 (精)

版权所有 侵权必究 如有印装问题本社负责调换 (电话: 68329904)



早上八点多一点儿，
妈妈送弗洛里安和皮特
一起去上幼儿园。



皮特走在前面，
弗洛里安在后面拉着妈妈的手。



他们很快就到了幼儿园。



门已经打开了，像是在对他们说“欢迎”。

皮特长着棕色的卷发、棕色的杏仁状的眼睛。

弗洛里安比皮特大一岁多。

他的黄色直发经常乱蓬蓬地支楞着，他的眼睛又细又长。

尽管他们是兄弟俩，可是长得一点儿也不像。

弗洛里安是一个特殊的孩子。

用大人们的话说，他是唐氏症的患儿。



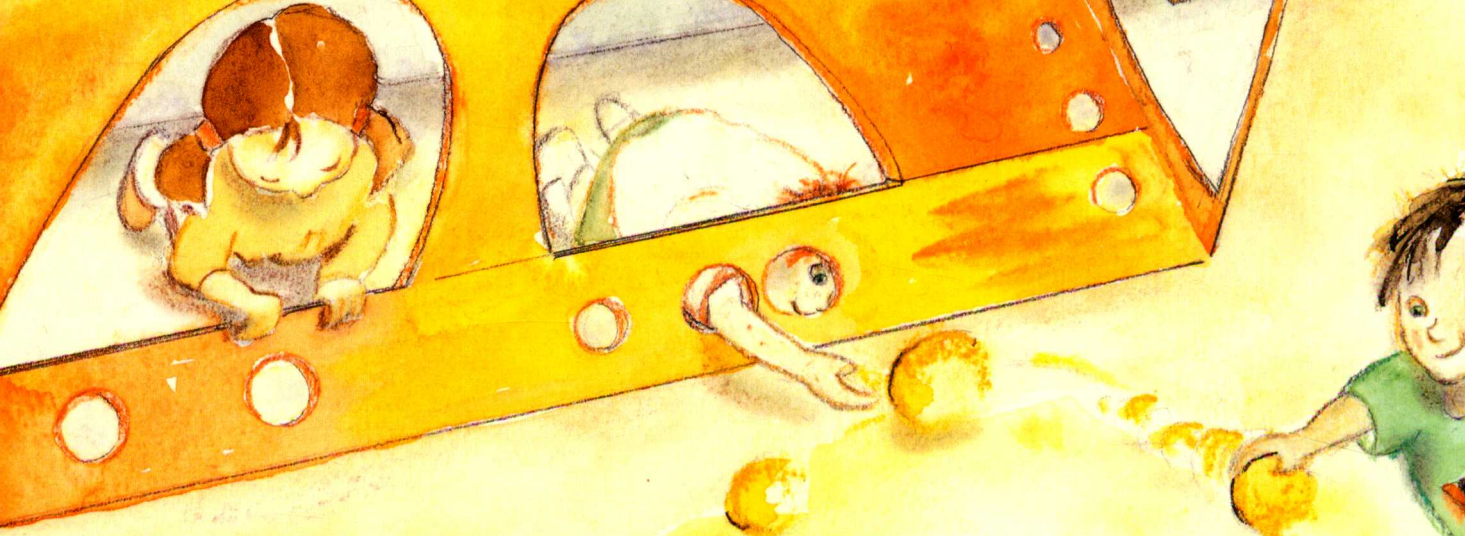


皮特和弗洛里安坐在衣帽间里，换上幼儿园里穿的鞋。

皮特自己穿，弗洛里安也自己穿。

“快看，皮特，老师带来了一个新球。”

米歇尔喊道。皮特马上跑了过去。



教室里，老师向皮特问道：“你哥哥呢？”



“他啊，不着急，一会儿就进来。”

皮特说着，和米歇尔、菲利克斯还有马丁玩起了新球。



之后，小朋友们一起坐在桌子前，开始画画。

皮特画了一辆火红色的带云梯的消防车，

库特画了一个漂亮的红苹果，

弗洛里安画了一个大圆圈。

这是什么？一个球？一个蛋糕？还是一个轮胎？



“嘻嘻……”大丽莎笑着捅了捅皮特，
她今年要上小学了。

“他这画的是啥啊？
你哥哥连辆汽车都不会画。
他可真没用！”

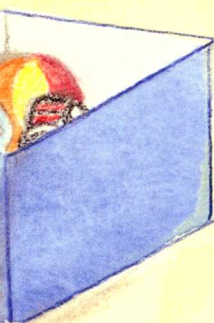


“这个啊，弗洛里安其实也会。
他就是不着急，什么都慢慢来！”皮特解释说。





十点，到了吃点心的时间了！画画的东西很快被收起来。
大家一起坐在桌边，打开从家里带来的点心盒。
皮特、弗洛里安和库特坐在一起。



库特，也被大家叫做“库特胖子”，
他喜欢弗洛里安。弗洛里安从来不嘲笑他。
每当库特跟他说话的时候，
弗洛里安总是笑眯眯的。





幼儿园老师给大家分苹果，有红色的和黄色的苹果。
她把所有的苹果都切成两半，
皮特、库特，还有弗洛里安，每个人得到半个苹果。
弗洛里安慢慢地嚼着苹果，若有所思。



“别着急，慢慢吃。”

老师抚摸着他的头发说。

吃完点心后，所有的小朋友围坐在一起，
玩“悄悄话接龙”的游戏。

皮特轻轻地在弗洛里安的耳边说：“太阳。”



弗洛里安先是专心地倾听着，然后望向窗外。

他点点头，笑了起来。

“好了好了，快点，该你了！”

菲利克斯不耐烦地催促说。

“太——阳！”弗洛里安冲着菲利克斯大声喊，
响得所有的人都听见了。

皮特忍不住笑了，菲利克斯则发火了。

“都怪你！还有你的结巴哥哥！”



“嘿，别生气啊！”

弗洛里安不着急，

就是说话慢一点嘛！”

